



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 54

Donnerstag, 11. Mai 2023

KW 19



Maiandacht bei der Schlangenkapelle am Sonntag, den 14.05.2023

Herzliche Einladung zur diesjährigen Maiandacht bei der Schlangenkapelle hoch über dem schönen Attental/Wittental.

Beginn der Maiandacht ist um 13.30 Uhr, traditionell begleitet vom Musikverein Wittental mit anschließendem Platzkonzert.

Ab 11.30 Uhr ist für das leibliche Wohl gesorgt, es gibt Mittagessen, Schaufele mit Kartoffelsalat und heiße Würste mit Brot. Bei Getränken, Kaffee und Kuchen können Sie den Tag auf dem Berg genießen. Muss die Veranstaltung an der Schlangenkapelle auf Grund der Wetterlage abgesagt werden, gibt es ab 9.00 Uhr eine Bandsage unter der Tel. Nr. 07661/912503.

Herzliche Einladung zur Begegnung an der Schlangenkapelle. Wer gemeinsam zur Schlangenkapelle pilgern möchte, ist herzlich eingeladen.

Die Gruppe startet um 11.00 Uhr vor der Herz-Jesu Kirche in Stegen und wandert von dort gemeinsam zur Schlangenkapelle.



Vatertagshock

Die Freiwillige Feuerwehr Stegen, Abteilung Wittental, lädt am

Donnerstag, den 18. Mai
ab 11.00 Uhr

zum Vatertagshock in das Bürger- und Feuerwehrhaus Wittental ein. Es ist wieder für ein vorzügliches Angebot an Speisen und Getränken gesorgt. Auch die aus den letzten Jahren bekannten leckeren Spareribs werden wieder frisch gegrillt. Kaffee und ein reichhaltiges Kuchenbuffet runden das Angebot ab. Für Kinder steht eine Hüpfburg bereit. Eine Schauübung der Jugendfeuerwehr Stegen sorgt bei dem gemütlichen Hock für weitere Unterhaltung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Automatisierter externer Defibrillator (AED) für das Wittental

Die Feuerwehrabteilung Wittental möchte den Vatertagshock nutzen, um Spenden für einen jeden zugänglichen AED (Automatisierter externer Defibrillator) zu sammeln. Der Verein „Region der Lebensretter e.V.“ etabliert in Zusammenarbeit mit den Hilfsorganisationen, den Feuerwehren und Leitstellen das System FirstAED in der Region. Sie rekrutieren Ersthelfer und kümmern sich darum, dass rund um die Uhr möglichst viele funktionsfähige Defibrillatoren öffentlich zugänglich sind. Weitere Informationen finden Sie unter www.regionderlebensretter.de.

**Spendenkonto für AEDs: IBAN DE44680501010014225273,
Empfänger: Region der Lebensretter e.V.,
Verwendungszweck: „AED Wittental“**

Feuerwehr Stegen
Abteilung Wittental

VATERTAGSHOCK

**AM 18. MAI 2023
BÜRGERHAUS
WITTENTAL**

Beginn ab 11:00 Uhr



Rückblick: Veranstaltung Balkon Solaranlagen in Stegen

Zu der Veranstaltung des AK Klimaschutz Stegen im Bürgersaal kamen zahlreiche InteressentInnen, um sich zu informieren, wie man mit einem Balkonkraftwerk Energie einsparen kann und gleichzeitig noch einen Zuschuss durch die Gemeinde Stegen erhalten könnte.

Die Firma Solarsystems aus Spaichingen stellte sehr ausführlich die Anlage vor und beantwortete die vielen Fragen, die gestellt wurden. Auch zeigten sie, dass man die Solarmodule nicht nur am Balkon anbringen kann, sondern auch auf dem Gartenhaus, der Garage oder auch als Sichtschutzzaun. Ebenso wurde auch ein Tisch mit Solarmodulen vorgestellt, was uns zeigt, dass der Fantasie keine Grenzen gesetzt sind.

Anträge auf einen Zuschuss von 150,00 Euro durch die Gemeinde Stegen können per Mail eingereicht werden unter: balkonkraftwerk-stegen@mail.de

Es ist zwingend erforderlich, dass auf dem Antrag auch die Bankverbindung angegeben ist, sowie die Rechnung und ein Foto der installierten Anlage beiliegen.

Erst dann ist eine Bearbeitung möglich.

AK Klimaschutz Stegen



NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230
Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):
116 117 (Anruf ist kostenlos)

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus	Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0761/12012000
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel. 0160/96263862
Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse	

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Freitag, 12.05.2023, 8.00 Uhr

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

Samstag	Brunnen-Apotheke Freiburg (Innenstadt), Bertoldstr. 8, Tel. 0761-32 99
Sonntag	Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16, Tel. 4333
Montag	Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof Freiburg (Innenstadt), Eisenbahnstr. 64, Tel. 0761-24288
Dienstag	Urban-Apotheke Freiburg (Herdern), Hauptstr. 58, Tel. 0761-3899630
Mittwoch	Bären-Apotheke Freiburg (Kappel), Moosmattenstr. 5, Tel. 0761-48877088
Donnerstag	Apotheke am Theater in Freiburg (Innenstadt), Bertoldstr. 31, Tel. 0761-39212
Freitag	Apotheke St. Gallus Kirchzarten, Hauptstr. 17, Tel. 5047

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



AKTUELLES AUS STEGEN

In der Kalenderwoche 20 ändert sich der Redaktionsschluss

Das Mitteilungsblatt in KW 20 erscheint am Donnerstag, dem 18. Mai (**Redaktionsschluss: Freitag, 12. Mai 2023, 8.00 Uhr**).

Wir bitten um Beachtung und entsprechende Abgabe der redaktionellen Beiträge.

Rathaus am 18. Mai geschlossen

An Christi Himmelfahrt, dem 18. Mai 2023 ist das Rathaus in Stegen geschlossen.

Ab Freitag, dem 19. Mai 2023 sind wir wieder zu den gewohnten Sprechzeiten für Sie da.

Bauernmarkt Stegen

Jeden Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr findet unser Bauernmarkt auf dem Dorfplatz statt. Hier werden Ihnen frisches Biogemüse aus eigenem Anbau, eine Auswahl an Frischem Bio Fleisch, Wurst und hofeigenem Käse angeboten.

Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am **Freitag, 19. Mai 2023**, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.



AUS DEM RATHAUS

Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin. Sie erreichen uns unter:

Fränzi Kleeb	Bürgermeisterin	3969-20
Diane Schweizer	Sekretariat und Tourismus	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Jonas Jung	Personal und Digitales	3969-32
Hildegard Eberle	Standesamt und Soziales	3969-33
Andreas Hilzinger	Bauamt	3969-34
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Louisa Rißler	Ordnungsamt	3969-36
Joana Heilbock	Bürgerbüro	3969-38
Katharina Kuhn	Rechnungsamt	3969-43
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
Anja Rießle	Steuern und Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags zusätzlich von 14.00 bis 17.30 Uhr.

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr,
E-Mail: ov.eschbach@t-online.de)



Gemeinde Stegen



Ab September suchen wir wegen Eintritt in den Ruhestand

eine/n

Standesbeamtin/Standesbeamten (m/w/d)

bis A 9 LBesG bzw. EG 9a TVöD

(60 %, unbefristet - Jobsharing möglich)

Die Gemeinde Stegen nahe Freiburg mit ca. 4.600 Einwohnern im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald verfügt über eine sehr gute Infrastruktur und Verkehrsanbindung. Ein umfangreiches Angebot an Bildungs- und Betreuungseinrichtungen sowie ein aktives Vereinsleben in Sport und Kultur.

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Aufnahme und Beurkundung von Personenstandsfällen (u.a. Geburten, Eheschließungen, Sterbefälle, Namensänderungen)
- Vorbereitung und Durchführung von standesamtlichen Trauungen
- Wahrnehmung der Aufgabe als „Soziallotse“ mit Vermittlung an andere Behörden und Sozialeinrichtungen
- Annahme, Prüfung und Weiterleitung von anfallenden Anträgen im Sozialbereich
- Bearbeitung von Rentenversicherungsangelegenheiten

Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

Ihr Profil:

- Eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung für den mittleren Verwaltungsdienst oder zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d); ebenso geeignet wäre eine vergleichbare Ausbildung mit mindestens zwölfmonatiger Berufserfahrung auf dem Gebiet des Personenstandswesens
- Bürgerfreundlichkeit, Sozialkompetenz und Teamfähigkeit
- Organisationstalent und hohes Einfühlungsvermögen
- Bereitschaft zur Teilnahme an Terminen außerhalb der Regelarbeitszeit (Trauungen)

Wir bieten:

- Eine fundierte Einarbeitung durch die derzeitige Standesbeamtin
- Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Eine Stelle, die im Rahmen von Jobsharing grundsätzlich teilbar ist
- Flexible Arbeitszeitgestaltung
- Zusammenarbeit in einem aufgeschlossenen Team
- Betriebliches Gesundheitsmanagement mit dem Firmenfitnessprogramm Hansefit (Nutzung von Fitnessstudios und Bädern bei Eigenbeteiligung von lediglich 25 € pro Monat)
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine zusätzliche Altersrente über die Zusatzversorgungskasse des KVBW
- Eine Stelle in Besoldungsgruppe A 9 (LBesG) bzw. Entgeltgruppe 9a des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 28.05.2023 an die Gemeindeverwaltung Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen oder per Mail an bewerbung@stegen.de. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Bürgermeisterin Fränzi Kleeb, Tel. 07661 396920 oder Hauptamtsleiter Georg Link, Tel. 07661 396923. Weitere Informationen zur Gemeinde Stegen finden Sie unter www.stegen.de.



Gemeinde Stegen

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir wegen Eintritt in
den Ruhestand eine

Fachkraft für den Gemeindebauhof (m/w/d)
(Voll- oder Teilzeit - Jobsharing möglich, unbefristet)

Die Gemeinde Stegen nahe Freiburg mit ca. 4.600 Einwohnern im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald verfügt über eine sehr gute Infrastruktur und Verkehrsanbindung. Ein umfangreiches Angebot an Bildungs- und Betreuungseinrichtungen sowie ein aktives Vereinsleben in Sport und Kultur.



Ihre Aufgabenschwerpunkte:

Unter der Anleitung des Wassermeisters:

- Betreiben und Überwachen sowie Mitwirkung bei der Planung und dem Bau von Anlagen der Wassergewinnung, -aufbereitung, -speicherung u. -verteilung einschl. Störungsbehebung
- Instandhaltung der Anlagen und Betriebsmittel
- Überwachung und Sicherstellung der ordnungsgemäßen Aufgaben- und Auftragsausführung externer Dienstleister
- Organisation und Durchführung von Untersuchungen gemäß Trinkwasserverordnung

Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

Ihr Profil:

- Eine abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung oder vergleichbar
- Bereitschaft zur Teilnahme an einer Fortbildung zum Wassermeister (m/w/d)
- Maschinen- und Gerätekenntnisse sind wünschenswert
- Gültige Fahrerlaubnis der Klassen B/BE (ggf. C1E) sind erwünscht
- Team- und Kommunikationsfähigkeit

Wir bieten Ihnen:

- Eine fundierte Einarbeitung durch den bisherigen Wassermeister
- Abwechslungsreiche und anspruchsvolle Aufgaben mit einem hohen Maß an Eigenverantwortung
- Eine Stelle, die grundsätzlich teilbar ist (Jobsharing)
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten zum Wassermeister (m/w/d)
- Flexible Arbeitszeitgestaltung
- Eine Wohnung, die bei Bedarf zur Verfügung gestellt werden kann
- Betriebliches Gesundheitsmanagement mit dem Firmenfitnessprogramm Hansefit (Nutzung von Fitnessstudios und Bädern bei Eigenbeteiligung von lediglich 25 € pro Monat)
- Eine zusätzliche Altersrente über die Zusatzversorgungskasse des KVBW

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 21.05.2023 an die Gemeindeverwaltung Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen oder per E-Mail an bewerbung@stegen.de. Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Hauptamtsleiter Georg Link, Tel. 07661 396923 oder Herr Thomas Ketterer, Tel. 07661 396939.



Gemeinde Stegen

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine

Assistenz der Bürgermeisterin (m/w/d)
EG 7 TVöD
(Voll- oder Teilzeit - Jobsharing möglich, unbefristet)

Die Gemeinde Stegen nahe Freiburg mit ca. 4.600 Einwohnern im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald verfügt über eine sehr gute Infrastruktur und Verkehrsanbindung. Ein umfangreiches Angebot an Bildungs- und Betreuungseinrichtungen sowie ein aktives Vereinsleben in Sport und Kultur.



Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Führungsunterstützende Sekretariats- und Assistenzaufgaben
- Amtsblatt
- Geschäftsstelle der Ortschaftsräte Eschbach und Wittental
- Organisation von Gemeindeveranstaltungen wie Neujahrsempfang und Ehrungen
- Pflege der Gemeindehomepage www.stegen.de und des Ratsinformationssystems
- Sachbearbeitung im Bereich der Schul- und Kindergartenangelegenheiten
- Zentrale Anlaufstelle für alle Vereinsangelegenheiten
- Verwaltung der gemeindeeigenen Veranstaltungs- und Übungsräume
- Tourismus

Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

Ihr Profil:

- Eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte oder eine vergleichbare Qualifikation
- Grundkenntnisse der Microsoft-Office-Anwendungen
- Bürgerfreundlichkeit, Sozialkompetenz und Teamfähigkeit
- Hohes Maß an Eigeninitiative und Organisationstalent

Wir bieten:

- Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Eine Stelle, die im Rahmen von Jobsharing grundsätzlich teilbar ist
- Flexible Arbeitszeitgestaltung
- Zusammenarbeit in einem aufgeschlossenen Team
- Betriebliches Gesundheitsmanagement mit dem Firmenfitnessprogramm Hansefit (Nutzung von Fitnessstudios und Bädern bei Eigenbeteiligung von lediglich 25 € pro Monat)
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine zusätzliche Altersrente über die Zusatzversorgungskasse des KVBW
- Eine Stelle in Entgeltgruppe 7 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 21.05.2023 an die Gemeindeverwaltung Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen oder per E-Mail an bewerbung@stegen.de. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Bürgermeisterin Fränzi Kleebe, Tel. 07661 396920 oder Hauptamtsleiter Georg Link, Tel. 07661 396923. Weitere Informationen zur Gemeinde Stegen finden Sie unter www.stegen.de.

**KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!
WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS,
EINFACH ONLINE BUCHEN.**

www.primo-stockach.de • Tel. 07771 9317-11



Grund- und Gewerbesteuer

Die Vierteljahresrate der Grund- und Gewerbesteuer ist am **15. Mai 2023** fällig.

Den jeweils fälligen Betrag können Sie aus dem letzten Steuerbescheid entnehmen.

Wir empfehlen Ihnen, am SEPA-Lastschrifteinzugsverfahren teilzunehmen

- Beträge werden nur zum Fälligkeitstermin abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- **jederzeit widerrufbar**

Bei allen Zahlungspflichtigen, die bereits am SEPA-Lastschrifteinzug teilnehmen, wird die Abgabenschuld zum Fälligkeitstermin abgebucht.

Falls Sie uns kein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben bitten wir Sie, die Abschlagszahlung unter Angabe des Buchungszeichens rechtzeitig zur Fälligkeit zu überweisen.

Es werden keine gesonderten Abschlagsanforderungen versandt. Ihre Ansprechpartnerin: Frau Rießle, Tel. 3969-45.

Entsorgung von Altglas

Die defekten Altglascontainer auf dem Kageneckparkplatz wurden von der Firma Remondis ausgetauscht und können nun wieder problemlos benutzt werden.

Außerdem bitten wir Sie Rücksicht auf Ihre Mitbürger zu nehmen und werfen Sie das Altglas **nur werktags von 8.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 20.00 Uhr in die Altglascontainer ein**. An Sonn- und Feiertagen dürfen sie nicht benutzt werden. Weiterhin weisen wir darauf hin, dass es sich bei den Altglas-, sowie den Altkleidercontainer nicht **um Müllablageplätze handelt**.

Wir bitten um Verständnis.

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Rißler, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36.

Betretungsverbot für landwirtschaftliche Wiesen und Felder

Zu Beginn der Vegetationszeit weisen wir darauf hin, dass landwirtschaftliche Flächen entsprechend den Regelungen des § 44 Naturschutzgesetz **während der Nutzzeit nur auf Wegen** betreten werden dürfen. Als Nutzzeit gilt die Zeit zwischen Saat oder Bestellung und Ernte, bei Grünland die Zeit des Aufwuchses und der Beweidung. Unter landwirtschaftliche Flächen fallen Wiesen, Weiden, Getreide- und Maisfelder, Obstanlagen und anderes mehr. Zum Betreten gehören auch das Spielen und ähnliche Betätigungen in der freien Landschaft.

Gebot der Rücksichtnahme

Ganz allgemein gilt, dass jeder Erholungssuchende nach § 43 Naturschutzgesetz auf die Belange der Grundstückseigentümer und Nutzungsberechtigten Rücksicht nehmen muss. Dazu sollte er sich am besten fragen:

„Wenn das mein Feld/meine Wiese wäre, fände ich es toll, wenn Fremde sich so verhielten, wie ich das gerade vorhabe?“

Wer die freie Landschaft betritt, **ist verpflichtet, von ihm abgelegte Gegenstände und Abfälle wieder aufzunehmen und zu entfernen**.

Hundehalter werden gebeten, ihre Tiere nicht in die landwirtschaftlichen Flächen laufen zu lassen. Durch Hundekot verschmutztes Gras oder Heu ist für Weidetiere nutzlos und kann bei Aufnahme

zu Erkrankungen führen. Die Gemeinde hat an zahlreichen Stellen Tütspenden und Abfallbehälter für Hundekot aufgestellt. Es wird darum gebeten, hiervon Gebrauch zu machen und benutzte Hundekottüten nicht in der freien Landschaft zu entsorgen, sondern die aufgestellten Behälter zu benutzen.

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Rißler, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36.

Kontrolle der Grabsteine

In den kommenden Tagen findet die regelmäßige Kontrolle Grabsteine auf den Friedhöfen Stegen und Eschbach statt. Überprüft werden die Standsicherheit der Grabsteine. Zu bemängelnde Grabeinrichtungen werden mit einem Aufkleber, der auf die Unfallgefahr hinweist, versehen. Insbesondere die Standsicherheit der schweren Grabsteine ist wegen Unfallgefahren von großer Wichtigkeit. Sind Grabsteine oder Teile hiervon nicht standsicher, wird die Friedhofsverwaltung die Nutzungsberechtigten auffordern, die Mängel umgehend zu beheben. Die Gemeindeverwaltung bittet die Nutzungsberechtigten, entsprechende Instandsetzungsarbeiten an Grabsteinen oder Grabstätten jetzt schon in die Wege zu leiten.

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Rißler, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36, E-Mail: rissler@stegen.de



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

Landwirtschaftliche Betriebe im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald können jetzt das Landschaftspflegegeld für 2023 beantragen

In diesen Tagen versendet das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald die Antragsunterlagen für das Landschaftspflegegeld 2023 an rund 1100 landwirtschaftliche Betriebe im Landkreis. Das Landschaftspflegegeld ist eine Besonderheit des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald. Gemeinsam mit 28 Gemeinden fördert der Landkreis Grünlandbetriebe und Weidgemeinschaften, die sich für den Erhalt der gerade auch für den Tourismus wichtigen Kulturlandschaften einsetzen. Gefördert werden Betriebe im Berggebiet und den benachteiligten Gebieten der Vorbergzone, also Gebiete des Schwarzwalds, des Kaiserstuhls und des Markgräflerlands. Das Berggebiet gilt aus landwirtschaftlicher Sicht wegen seiner naturbedingten Besonderheiten als benachteiligtes Gebiet.

Zur Auszahlung kommt in diesem Jahr wieder ein Zuschussvolumen von insgesamt 560.000 Euro, das je zur Hälfte vom Landkreis und den Standortgemeinden aufgebracht wird. Das Antrags- und Auszahlungsverfahren richtet sich nach den De-minimis- Vorschriften der Europäischen Union, die Agrar-Beihilfen an Betriebe bis zu einer Zuschusssumme von 20.000 Euro innerhalb der letzten drei Jahre erlauben.

Einen Antrag können Betriebe mit mehr als einem Hektar landwirtschaftlich genutzter Fläche stellen, auch solche, die vom Landratsamt nicht angeschrieben wurden. Antragsteller müssen eine Unternehmensnummer des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald oder der Stadt Freiburg besitzen. Gefördert wird die Bewirtschaftung von Grünland-, Ackerfutter- und Weidefläche im Fördergebiet innerhalb des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald, das der Gebietskulisse der sogenannten Ausgleichszulage Landwirtschaft entspricht.

Der Stichtag für alle Betriebs- und Flächenangaben ist der 15. Mai 2022, der auch für später erfolgte Hofübergaben gilt. Mit schriftlicher Zustimmung des Hofübergebers kann auch der aktuelle Bewirtschafteter den Antrag stellen. Abgabefrist für Anträge auf Landschaftspflegegeld 2023 ist der 6. Juli 2023. Das Antragsverfahren wurde digitalisiert, einen Antrag in Papierform zu stellen ist jedoch möglich.

Der Einstieg zum digitalen Antrag findet sich auf der Internetseite des Landkreises unter „Wirtschaft-Mobilität“, „Landwirtschaft“, „Förderprogramme“. Gerne berät das Landratsamt zum Landschaftspflegegeld telefonisch. Interessierte wenden sich an Ariane Dömeland vom Fachbereich Wirtschaft und Klima, entweder telefonisch unter 0761 2187-5311 oder auch per E-Mail an ariane.doemeland@lkbh.de. Persönliche Beratungen sind nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung in Freiburg, Titisee-Neustadt und Löffingen möglich.

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

Die Verbreitung der Tigermücke nimmt auch im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald merklich zu

Seit einigen Jahren hat sich die Tigermücke in der Region angesiedelt, sowohl in der Stadt Freiburg als auch vermehrt in Gemeinden des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald. Diese Mücke ist nicht nur besonders lästig, sondern auch ein möglicher Überträger einiger tropischer Virus-Erkrankungen, wie des Denguefiebers und Chikungunya-Infektionen.

Angesichts der jetzt steigenden Temperaturen sind die ersten Tigermücken geschlüpft und werden sich ab Mai stark vermehren.

Über infizierte Reiserückkehrer könnte es dann zu einer Übertragung des Virus auf eine Tigermücke kommen. Zwar ist bislang ein solcher Fall in Deutschland noch nicht aufgetreten, könnte aber bei weiter steigenden Durchschnittstemperaturen durchaus geschehen. Deshalb sollte die Ausbreitung der Tigermücke gehemmt werden, um das Risiko so klein wie möglich zu halten.

Das Gesundheitsamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald appelliert deshalb an alle Bürgerinnen und Bürger im Landkreis, dies zu unterstützen. **Die Tigermücke verwendet kleinste Wasserransammlungen, wie zum Beispiel Blumenuntersetzer, Gießkannen oder Regentonnen als Brutstätten.**

Deshalb sollten diese regelmäßig entleert und gereinigt und die Regentonnen abgedeckt werden. Sollten in einem Wohngebiet bislang noch nicht aufgetreten sein, aber verdächtige Mücken gesichtet werden, sollten sich die Menschen umgehend an die jeweiligen Ansprechpartner in den Gemeinden wenden.

Bei einer Rückkehr von Reisen aus tropischen Gebieten sollte in den Sommermonaten Mückenschutz verwendet werden, da Tigermücken tag- und nachtaktiv sind. Reiserückkehrer sollten beim Auftreten von Symptomen einer Infektion unbedingt umgehend einen Arzt aufsuchen. Bei einem Denguefieber beispielsweise können neben Fieber auch weitere, unterschiedlich stark ausgeprägte Symptome auftreten wie Bauchschmerzen, Erbrechen oder Blutungen. Bei Chikungunya-Infektionen stehen Gelenkschmerzen im Vordergrund.

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

Herzliche Einladung zum Tag der offenen Tür im Jugendamt Am 24. Mai 2023, Berliner Allee 3, Freiburg mit buntem Rahmenprogramm.

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW)

Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW) bietet am 19. Mai 2023, Brückentag nach Christi Himmelfahrt, in sämtlichen Dienststellen lediglich einen Notdienst an. Grund hierfür ist der bestehende Personalmangel. Bereits vereinbarte Beratungstermine werden selbstverständlich durchgeführt.

Die DRV BW bittet um Verständnis, dass den Kundinnen und Kunden erst ab Montag, den 22. Mai 2023, der gewohnte Service wieder zur Verfügung steht.



Sie haben Spaß am Wintersport und an der Arbeit in der freien Natur, arbeiten gerne in einem kleinen Team und scheuen sich nicht Verantwortung zu übernehmen, dann sind Sie bei uns genau richtig.

Für unser Adler-Skistadion mit insgesamt 4 Schanzen, das Teil des Bundesstützpunktes Hinterzarten-Notschei und Austragungsort für regelmäßiger Wettkämpfe, wie dem FIS-Sommer Grand Prix oder dem Damenweltcup im Winter ist, brauchen wir genau **Sie**.

Der Heilklimatische Kurort Hinterzarten (2.600 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

technischen Mitarbeiter

(m, w, d)

in Vollzeit und unbefristet.

Die detaillierte Stellenausschreibung können Sie unserer Homepage www.gemeinde-hinterzarten.de/jobs entnehmen.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **15.05.2023** an:



Gemeinde Hinterzarten, Rathausstraße 12, 79856 Hinterzarten, oder in elektronischer Form als PDF an sloesch@hinterzarten.de

Klima
AN ERNEUERTE STADT

KLIMASCHUTZ IN STEGEN



Claire Air

Ein paar Tipps rund ums Altglas

- Gläser und Flaschen müssen vor allem leer sein, bevor sie in den Glascontainer geworfen werden. Leer heißt „löffelrein“ – ein Auswaschen ist nicht nötig. Kleine Verschmutzungen oder eingetrocknete Reste sind kein Problem und behindern das Recycling nicht. Selbst Flaschen, in denen Speiseöl war, dürfen in den Glascontainer.
- Gläser nicht zu spülen ist sogar umweltfreundlicher: Da das Altglas während der Wiederaufbereitung noch einmal industriell gereinigt wird, ist es sogar sinnvoller, auf zu gründliches Spülen oder Auswaschen zuhause zu verzichten. So werden Wasser, Strom und Zeit gespart, die sonst mehrfach aufgewendet werden müssen.
- Blaues, rotes oder schwarzes Glas gehört in den Grünglas-Container, denn Grünglas kann die Fehlfarben beim Einschmelzen am ehesten aufnehmen.
- Deckel und Schraubverschlüsse von Gläsern müssen in der Regel nicht entfernt werden, weil sie von den Sortiermaschinen erkannt werden. Manche Betreiber handhaben es aber individuell und haben diesbezüglich einen Aufkleber am Container angebracht.
- Scheibenglas (Fensterglas, Sicherheitsglas o.ä.) darf nicht in den Glascontainer! Es gehört auf den Wertstoffhof (ebenso Aquarien und Terrarien). Auch Spiegelglas und Porzellan gehören nicht in die Container, sondern auf den Wertstoffhof. Faustregel: Was nicht durch die Öffnung des Altglascontainers passt, gehört nicht hinein.

www.klimaschutz-stegen.de, info@klimaschutz-stegen.de
Ansprechpartnerin: Regina Frey, regina.frey@web.de



SCHULE/ KINDERGARTEN

Bildungs- und Beratungszentrum für Hörgeschädigte

Anerkennungsjahr für Erzieher*innen am BBZ Stegen

In den Bereichen Internat und Schulkindergarten bieten wir Anerkennungspraktika für Erzieher*innen und Heimerzieher*innen, sowie Heilerziehungspfleger*innen. Bewerbungen für das Schuljahr 2023-2024 sind ab sofort möglich. Die Bezahlung erfolgt gemäß Tarifvertrag der Länder (TV-L). Da die Ferien eingearbeitet werden sind diese regulär frei, wie auch die Wochenenden.

Weitere Fragen und Bewerbungen bitten wir zu stellen an: BBZ Stegen Leitung Erziehungsdienst, Frau Annette Klaus, Erwin-Kern-Str. 1-3, 79252 Stegen, Tel. 07661/399-311, oder per Mail: annette.klaus@sbbzint-steg.kv.bwl.de

Bundesagentur für Arbeit Agentur für Arbeit in Freiburg

„Projekt ICH“ - Fachkraft werden!

Am **Mittwoch, 17. Mai**, informieren die Berufsberaterinnen und Berufsberater der Agentur für Arbeit in einer Online-Veranstaltung über Chancen und Möglichkeiten des Berufsabschlusses und über finanzielle Fördermöglichkeiten auf den vielfältigen Wegen dahin. Die Veranstaltung beginnt um 17.00 Uhr und dauert rund 90 Minuten. Das Angebot richtet sich an Beschäftigte sowie Berufsrückkehrerinnen und Berufsrückkehrer, die über keinen Berufsschluss verfügen oder deren Abschluss so weit zurückliegt, dass er beruflich nicht mehr verwertet werden kann. Anmeldung unter <https://eveeno.com/projekt-ich>. Benötigt wird ein PC, Notebook, Tablet oder Smartphone mit Internetanbindung. Eine spezielle Software ist nicht erforderlich.

Berufs- und Studienberatung - „Abi 2023 – und nun?“

Am **Montag, 22. Mai**, von 13.00 bis 15.30 Uhr, und am **Mittwoch, 24. Mai**, von 08.30 bis 12.30 Uhr, bietet die Berufs- und Studienberatung der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, zusätzliche Beratungstermine an. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Ratsuchenden melden sich an den Aktionstagen am Empfang im Berufsinformationszentrum. Die Einzelberatungen sind kostenfrei. Die zusätzlichen Beratungstermine richten sich an Schülerinnen und Schüler, die gerade das Abitur oder die Fachhochschulreife abschließen und noch Fragen zu den Möglichkeiten nach dem Schulabschluss haben oder noch nicht wissen, wie es für sie weitergeht. Die Themen reichen dabei von Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten und deren Zugänge, bis hin zu den Überbrückungsmöglichkeiten.

Praktikumswoche öffnet Türen in Betrieben - 5 Tage, 5 Berufe, 5 Unternehmen

Wie geht's nach der Schule weiter? Was will ich werden? Wie komme ich an meinen Traumberuf? Diese Fragen stellen sich die meisten Schülerinnen und Schüler. Gleichzeitig suchen zahlreiche Betriebe händeringend interessierte Bewerberinnen und Bewerber für offene Lehrstellen. Ein bewährtes Angebot bringt jetzt junge Menschen und Betriebe zusammen. Praktikumswoche-bw.de ist der Name einer Plattform, die beide Seiten unkompliziert miteinander verknüpft.

Für Schülerinnen und Schüler: jetzt Praktikum anmelden!

Über Praktikumswoche-bw.de können Jugendliche an fünf Tagen in fünf Unternehmen reinschnuppern und fünf verschiedene Berufe kennenlernen. Jeder Praktikumstag bietet somit neue Einblicke, Erfahrungen und Chancen. Die Internetseite ist übersichtlich gestaltet und leicht zu bedienen. Nach der Anmeldung sehen die Schülerinnen und Schüler direkt alle angebotenen Praktikumsplätze in der Region, können sich einbuchen und haben damit schon ihren Platz sicher. Eine weitere Bewerbung ist nicht mehr erforderlich. Die Praktika finden statt im **Zeitraum 29. Mai bis 23. Juni**. Das Angebot ist kostenlos. Während

der Pandemie waren Praktika für Schülerinnen und Schüler kaum möglich. Die Betriebe hatten nur wenig Gelegenheit, interessierte junge Menschen kennenzulernen. Das ändert sich jetzt wieder. Während der Schulzeit können Schülerinnen und Schüler für die Teilnahme vom Unterricht freigestellt werden. Infos dazu unter <http://www.praktikumswochen-bw.de/schulbefreiung>.

Für Ausbildungsbetriebe - jetzt Praktika anmelden

Unternehmen lernen in der Praktikumswoche interessierte Jugendliche kennen und damit potenzielle Bewerberinnen und Bewerber. Der Aufwand zur Teilnahme an der Praktikumswoche ist für die Ausbildungsbetriebe gering. Sie geben lediglich an, wann und für welche Berufsfelder sie Tagespraktika anbieten. Die Vermittlungsplattform bringt dann beide Seiten zusammen.

Handwerkskammer Freiburg - Gewerbe Akademie Freiburg

Betriebswirt in der Land- und Baumaschinenbranche

Die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg bietet erstmals die Fortbildung „Geprüfte/r Betriebswirt/in (HwO)“ für das Land- und Baumaschinenmechatroniker-Handwerk an. Um Inhalte, Ablauf und Fördermöglichkeiten vorzustellen, findet am **Donnerstag, 25. Mai**, um 18.00 Uhr ein Infoabend per Videokonferenz statt. Teilnehmer, die einen Betrieb gründen oder als Führungskraft arbeiten wollen, erlernen in dem Kurs Kernkompetenzen für die strategische Planung und operative Steuerung eines Unternehmens. Das alles wird anhand eines virtuellen Betriebs der Land- und Baumaschinen-Branche durchgespielt. Der Unterricht findet an zwei Abenden pro Woche plus ein oder zwei Samstagen monatlich statt. 70 Prozent wird online abgehalten. Start ist am 13./14. Oktober. Weitere Auskünfte unter Telefon 0761/15250-24 wie auch im Netz: www.gewerbeakademie.de/weiterbildung



VEREINSNACHRICHTEN

Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen

LandFrauen Kaffee in der alten Säge, Zarten
Am Mittwoch, 17.05.2023 ab 14.00 Uhr

Eine liebevoll gewonnene Tradition
Gemütliches Kaffeetrinken und selbstgebackene Kuchen verbunden mit netten Gesprächen. Dazu laden wir Euch alle gerne wieder ein, **Gäste und Interessierte jeden Alters sind herzlich willkommen!** Bitte vergeßt nicht Euer eigenes Kaffeegedeck mitzubringen, danke.



Miteinander Stegen e.V.

Neu! Krabbelgruppe „Die kleinen Strolche“

Wir treffen uns immer dienstags ab 10.00 Uhr im Haus der Vereine in Stegen zum gemeinsamen Singen, Spielen und Reden. Spielzeug bringt jeder selbst mit. Alle Mütter und Väter mit ihren Kindern bis ca. 3 Jahren sind herzlich willkommen. Nähere Informationen: Lara Risch, Tel. 0176 8485 7338.

Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9.00 – 11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter Tel. 908206 oder per Email unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.



Wandergruppe Stegen

Die Wandergruppe Stegen e.V. führt am **17.05.2023** eine geführte Wanderung für ihre Mitglieder und interessierte Bürger*innen durch. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr am Dorfplatz in Stegen. Die Wanderung ist ca 8-9 km lang ohne Schwierigkeiten und für jeden geeignet. Eine Einkehr ist vorgesehen und je nach Witterung sollte man etwas zu trinken mitnehmen. Nehmen Sie unser Angebot gerne wahr.



Vogelkundliche Führung

Wie seit vielen Jahren führt das Ökumenische Bildungswerk Dreisamtal/ Stegen auch in diesem Jahr wieder eine vogelkundliche Führung unter der Leitung von Reinhard Löber, NABU, durch. Im Frühjahr haben wir große Freude am Gesang der Vögel, oft aber wir wissen nicht, was für ein Vogel es ist, der da singt und fliegt. Bei einem Gang durch den Friedhof, den Park des Kollegs St. Sebastian und auf dem Weg zur Dobelmatte beobachten wir die Vögel und lernen ihren Gesang kennen. Falls vorhanden, bitte Fernglas und Bestimmungsbuch mitbringen. Wir treffen uns am **Freitag, dem 12. Mai**, um 18.00 vor dem Ökumenischen Zentrum, Dorfplatz 14, Stegen. Dauer ca. 1,5 - 2 Stunden. Um eine Spende wird gebeten.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde Herz Jesu Stegen

FREITAG, 12.05.

Stegen Ökum.

18.30 Uhr Lobpreis DREISAMZEIT (Hr. Hübler, Hr. Rist, GRef Furkert)

SAMSTAG, 13.05.

Stegen

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Erstkommunion

SONNTAG, 14.05. - 6. Sonntag der Osterzeit

Stegen

13.30 Uhr Maiandacht an der Schlangenkapelle

DONNERSTAG, 16.05 - Christi Himmelfahrt

Zarten Johannes Kapelle

18.30 Uhr Eucharistische Anbetung „Kraft schöpfen aus Gottes Liebe“

Stegen Schloßkapelle

19.00 Uhr Pfingstnovene

FREITAG, 19.05.

Stegen Schloßkapelle

19.00 Uhr Pfingstnovene

SAMSTAG, 20.05.

Stegen Herz Jesu

18.00 Uhr Eucharistiefeier

SONNTAG, 21.05. - 7. Sonntag der Osterzeit

Stegen Schloßkapelle

19.00 Uhr Pfingstnovene

TERMINE

Freitag, 12.5.

Stegen Herz Jesu

17.00 Uhr Probe für die Erstkommunion

Dienstag, 16.5.

Stegen Ökum. Zentrum

20.00 Uhr Elternabend zur Firmvorbereitung



Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

DONNERSTAG, 11.05.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

FREITAG, 12.05.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

SAMSTAG, 13.05.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

SONNTAG, 14.05. - 6. Sonntag der Osterzeit

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Erstkommunion (Minigr. 3)

18.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung - Beichtgelegenheit

MONTAG, 15.05.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

DIENSTAG, 16.05.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

MITTWOCH, 17.05.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

DONNERSTAG, 18.05. - Christi Himmelfahrt

9.00 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 4)

FREITAG, 19.05.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

SAMSTAG, 20.05.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

SONNTAG, 21.05. - 7. Sonntag der Osterzeit

11.00 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 1)

18.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung - Beichtgelegenheit

Treffen der Senioren am 16.05.2023

Die Senioren von Eschbach treffen sich am Dienstag, 16.05.2023 um 14.30 Uhr zu einer kleinen Andacht, anschließend Kaffee und Kuchen und einer leckeren Maibowle im Pfarrsaal. Herzliche Einladung!

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Sonntag, 14.05.2023

10.00 Uhr Gottesdienst im Ökumenischen Zentrum in Stegen mit Pfarrer Geyer

Sonntag, 14.05.2023

10.00 Uhr Gottesdienst im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten mit Prädikantin Barbara Kamke

Gebet für den Frieden, dienstags, 18.00 Uhr, im Ökumenischen Zentrum in Stegen.

Gospelchorprobe, immer **montags**, außer in den Schulferien, um **18.00 Uhr** im Ökumenischen Zentrum in Stegen.

Maiandacht St. Gallus Kirche - Kirchzarten

Feierliche - Maiandacht am Samstag, den 13. Mai um 18.00 Uhr in der St. Gallus Kirche in Kirchzarten mit besonderer musikalischer Begleitung.

Am Anschluss gibt es eine Maibowle auf dem Kirchplatz. Dazu sind Sie alle herzlich eingeladen. Das Vorbereitungsteam der Frauengemeinschaft (kfd) freut sich mit der Gemeinde St. Gallus und auf zahlreiche Maiandachtsbesucher. (Änderungen Vorbehalten)

Ukrainische Frauen singen im Gottesdienst in Oberried

Ukrainische Frauen, die bereits seit letztem Jahr in Oberried wohnen, haben sich zu einem kleinen Chor mit dem Namen „Sonnenblumen“ zusammengefunden.

Den Gottesdienst am **Sonntag, 14.05.23** um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche Mariä Krönung in Oberried werden sie musikalisch mitgestalten und unter anderem Marienlieder ihrer Heimat singen. Herzliche Einladung!



TOURIST-INFO



Folgen Sie uns auf
@tourismus.dreisamtal

Wir sind für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, Kirchzarten, Tel. 907980, tourist-info@dreisamtal.de, www.dreisamtal.de
Montag bis Freitag 9.30 bis 13.00 Uhr, ab 15. Mai: Montag bis Freitag 9.30 bis 17.00 Uhr, samstags 10.00-12.00 Uhr

Unsere aktuellen Tipps:

- **Flohmarkt in der Passage**, Samstag, 13. Mai, 8.00-16.00 Uhr, Kirchzarten, Freiburger Straße
- **Tag der Offenen Tür beim Freiburger Golfclub**, Donnerstag, 18. Mai, 8.00-16.00 Uhr, Kirchzarten

Samstag, 13. Mai

13.00-ca. 15.30 Uhr: **Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 3,8 km), Hofgrund
kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de,
Anmeldung: kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de,
Tel. 07602-388 (Barbara Odrich-Rees)

Sonntag, 14. Mai

11.00-12.00 Uhr: **Klezmer, Lieder und Geschichten, mit dem Freiburger Duo "Chotsch"**, Kulturkreis Dreisamtal, Friedrich-Husemann-Klinik, Friedrich-Husemann-Weg 8, Buchenbach

Donnerstag, 18. Mai

9.00- ca. 12.00 Uhr: **Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland**, natourpur-schauinsland.de Anmeldung per E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de, Tel. 07602/ 512

Regelmäßige Veranstaltungen

Dienstags: 17.00 Uhr: Auf dem Rücken der Ponys, Kinder ab 3 J., ohne Anmeldung, bei jedem Wetter (Reithalle), Erlenhof, Buchenbach-Himmelreich, Erlenhofstr. 5, www.erlenhof-himmelreich.de.

Mittwochs: 14.00-16.00 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4, www.fancy-farm.de, Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

Donnerstags: 20.30 Uhr: Skatabend, Kirchzarten Gasthaus Alte Post, Bahnhofstr. 38, Fritz Thiesen, Tel. 4724

16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs

Samstags: 10.00-12.00 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs

Heimatstüble, jeden Montag 17.00-19.00 Uhr Oberried-Zastler, Talstraße 27.

Alte Säge in Zarten Vereinbarung von Besuchsterminen bei Sigrun Bludau: Tel. 61 327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de, www.buergerverein-zarten.de.

Jeden Donnerstag v. 14.30-16.30: Schülercafé, Café Säge'(außer an Feiertagen und in den Schulferien): Es gibt warme u. kalte Getränke, selbstgebackene Kuchen und frische Waffeln.

Täglich nach Vereinbarung

Tierisch unterwegs im Dreisamtal mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys:

dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren.

Rätseln in der Natur, Outdoor-Escape Walks: berggeheimnis.com.

Geführte Touren bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur, mit Kräutern oder rund um den Schauinsland, mit Bike, oder Fuß, dreisamtal.de/erleben/wandern/geführte-touren.

Bauernhofmuseen im Dreisamtal:

dreisamtal.de/dreisamtal/kultur-tradition



Samis Familientipp: Fröhlicher Familienspaziergang (für Alt und Jung) mit Spielen und Naturerlebnissen – Samstag, 13.05., 14.30-16.30 Uhr mit Ellen Wendt, Naturpädagogin und Gästeführerin. Anmeldung: 0170/ 557 7299.

Touren, Events, Tipps:
www.dreisamtal.de



FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

DB Regio Zügen der Linie S 1 und S 11 - Fahrplanänderungen und Ersatzverkehr mit Bussen

Zeitraum der Bauarbeiten: In der Nacht Sa/So 13./14. Mai, von 0.15 bis 2.30 Uhr

Grund der Bauarbeiten: Gleisarbeiten

Fahrplanänderungen:

Ersatzverkehr mit Bussen auf verschiedenen Abschnitten zwischen Breisach und FR-Littenweiler.

Veränderte Fahrzeiten zwischen Gottenheim und Emdingen am Kaiserstuhl.

Die Ersatzhaltstellen können Sie sich hier bei Google Maps anzeigen lassen. Auf der Seite Bahnhof.de den Bahnhof auswählen und Informationen zu Mobilität, Ausstattung und Services erhalten. Die Fahrpläne sind in die Reiseauskunft auf bahn.de und im DB Navigator eingearbeitet. Tagesaktuelle Informationen zu unseren Baustellen finden Sie im Internet unter bauinfos.deutschebahn.com (mit baubedingten Fahrplanänderungen per E-Mail als Newsletter).

Imkerverein St. Peter/Königinnenzucht

Am **Mittwoch, den 17.05.** treffen wir uns um 18.00 Uhr am Lehrbienenstand zum Umlarven für unsere Königinnenzucht und laden dazu alle Mitglieder herzlich ein. Wer gerne Königinnenzellen haben möchte, sollte dies bis spätestens an diesem Abend kundgetan haben: entweder am nächsten Monatstreff, Freitag nachmittags bei Thomas Rombach am Lehrbienenstand oder telefonisch bei Alfred Dold (Tel. 61546) - oder er kommt eben am 17.05. zum Umlarven am Bienenstand. Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit Euch und zahlreiche Teilnehmer! Herzliche Grüße aus der Vorstandschaft



1. Themenveranstaltung im Gartenerlebnis-Jahr Dreisamtal - „Gesundheit“

**13.05.2023, 14.00-17.00 Uhr,
St. Märgen, Schwarzwaldhalle
„Gesundheit aus dem Garten“**

In unseren Gärten blühen und duften bunte Pflanzen um die Wette. Ob Würzkräuter, „Blume“, Obst oder Gemüse - der halbe Garten passt in die Küche und schenkt üppige Ernte mit großer Heilkraft. Essen aus dem Garten ist Gesundheit, die schmeckt - und Medizin auf dem Teller. Frei nach Sebastian Kneipp: „Der Weg zur Gesundheit führt durch Garten und Küche, nicht durch die Apotheke“

Der **Vortrag** von Ursel Bühring „Gesundheit aus dem Garten“ wird umrahmt von Infos und Angeboten rund ums Thema - zum Austausch und Genießen.

Ansprechpartnerin: Birgitt Kunz,
b.kunz@gartenwelten-dreisamtal.de.
Veranstalter: Gartenwelten Dreisamtal e.V.

Stromspar-Check – einfach Wärme, Wasser und Strom sparen. Das senkt die Kosten und hilft beim Klimaschutz.

Mehr Infos und Anmeldung: Tel. 0761/8965-459,
email: stromspar-check@caritas-bh.de,
Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Stromspar-Check,
Alois-Eckert-Str. 6, Freiburg.



Bundesweiter Schwimmabzeichentag am 21.05.23 im Elzmattenbad in St. Peter

Kindern die Angst vor dem Element Wasser zu nehmen, sie für das kühle Nass zu begeistern und ihnen das Schwimmen beizubringen, ist eine große und wichtige Aufgabe. Dieser Aufgabe hat sich der Schwimmclub Dreisamtal verschrieben und bietet neben Schwimmkursen und regelmäßigen Schwimmtraining für Jugendliche und Erwachsene nun ein erstes Event an. Um die in den Schwimmkursen erlernten Fortschritte im Wasser zu belohnen, findet am 21.05.2023 im Elzmattenbad St. Peter ein Schwimmabzeichentag statt, bei dem man von 13.00-17.00 Uhr die Möglichkeit hat, sein Können unter Beweis zu stellen. Getreu dem Vereinsmotto Was(ser) in Bewegung, haben die Prüflinge die Möglichkeit alle DSV-Schwimmabzeichen zu absolvieren. Angeboten wird das Seepferdchen, der Seehund Trixi, der Deutsche Schwimmpass Bronze, Silber und Gold, der Leistungsschwimmer Hai, Silber und Gold. Teilnehmen kann jeder, ein absolvierter Schwimmkurs oder eine Vereinsmitgliedschaft sind hierfür keine Voraussetzung. Die Anmeldung erfolgt schnell und einfach über den folgenden Link: <https://scdreisamtal.de/schwimmabzeichentag/> oder nachstehendem QR-Code. Neben dem Schwimmabzeichen werden die angemeldeten Teilnehmer mit hochwertigen Sachpreisen belohnt. **Wer sich bis zum 15.05.23 angemeldet hat, sichert sich auf jeden Fall ein Prüfungsgeschenk.** Überreicht werden die Schwimmabzeichen und Preise vom Vorstand des Badischen Sportbunds Gundolf Fleischer.



Wichtig ist für Erwachsene Teilnehmer zu wissen, dass viele Krankenkassen das Schwimmabzeichen in ihren Bonusgrammen anerkennen und sich die Teilnahme somit auch finanziell lohnen kann. Ein kostenloser Fotoservice für die Prüflinge ist ebenfalls vorhanden, so dass der Erfolg für das Familienalbum festgehalten werden kann. Im Rahmenprogramm gibt es ein Aquafitness-Mitmachangebot für alle Interessierten. Für das leibliche Wohl sorgt der Förderverein Hallenbad St. Peter mit einem großen Kuchenbuffet und zudem wird der Förderverein eine umfangreiche Sachspende an das Elzmattenbad übergeben.

Wir freuen uns auf zahlreiche Prüflinge, tolle Ergebnisse und eine fröhliche und ausgelassene Stimmung.



Kulturkreis Dreisamtal e.V.

**Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach, Raphaelsaal
So., 14. Mai, 11.00 – 12.00 Uhr**

Augen, Ohren und Vorhang auf für: **Klezmer**, Lieder und Geschichten mit dem Freiburger Duo "Chotsch"

Der Klarinettist Robert Dietrich und der Musiker und Schauspieler Moise Schmidt sind das Duo "Chotsch" aus Freiburg.

Angefangen hat alles mit der Liebe zur Klezmer-Musik. Klezmer ist die Musik der Juden Osteuropas, vorwiegend Tanzmusik voller Energie und Lebensfreude, die traditionell auf Festen gespielt wurde. Diese Musik verbindet Chotsch sehr experimentierfreudig und gekonnt mit modernen musikalischen Elementen. Dazu werden heitere Geschichten erzählt. Musik, Erzählkunst und Schauspiel sind spielerisch ineinander verwoben. Eintritt frei - Spenden willkommen.

Im Rahmen der Reihe „Mit Bach durch die Regio“- Barockkirche St. Peter

Zum 100. Geburtstag von György Ligeti

Das diesjährige Abschlusskonzert der beliebten Konzertreihe „Mit Bach durch die Regio“ findet am **Pfingstsonntag, 28.05.23** um 17.00 Uhr in der Barockkirche St. Peter statt. Angelegt als Wandelkonzert eröffnet Johannes Götz pfingstlich mit einem Bach-Choral den ersten Teil in der Barockkirche, anschließend erklingt mit György Ligetis „Volumina“ ein Schlüsselwerk der neueren Orgelliteratur als Hommage zum 100. Geburtstag des Komponisten. Im zweiten Teil im Fürstensaal wird Götz am Cembalo von der Pariser Bratschistin Geneviève Strosser und der Pianistin Frederike Möller unterstützt, die das Konzert spannend moderieren wird. Die Künstlerinnen sind ausgewiesene Spezialistinnen für zeitgenössische Musik. Der Eintritt beträgt 10,00 Euro (erm. 7,00 €) zzgl VVK, Vorverkauf unter www.reservix.de, an BZ-Vorverkaufsstellen und an der Abendkasse ab 16.00 Uhr.

Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Stromspar-Check

Bis 300 € Zuschuss für sparsames Kühlgerät

Wer sein altes stromfressendes Kühlgerät gegen ein sparsames neues Gerät tauscht, spart viel Strom. Für Haushalte mit geringem Einkommen gibt es dafür einen Zuschuss von 200 - 300 €. Ob sich der Tausch lohnt, wird bei der kostenlosen Energiesparberatung untersucht.



 **PRIMO**
Heimat. Deine Blätter.

Bei uns sind Sie richtig!
Handel > Handwerk > Gewerbe



Willi Glöckler
Garten- und Landschaftsbau
Mauerwerksbau
Freiburger Str. 42 Fax 49 50
79199 Kirchzarten Tel. 49 55

 **AUTO DIENST** DIE MARKEN-
WERKSTATT

**Für alle Fahrzeuge • Inspektionen
HU / AU • Unfallinstandsetzung
Klimaservice • Scheibenreparatur
Autohandel**

Walter Hätti
Schwarzwaldstr. 330 • 79117 Freiburg
Telefon 0761/64411
E-Mail: info@automobile-haetti.de
Internet: www.automobile-haetti.de
Facebook: www.facebook.de/automobile-haetti

 www.primo-stockach.de

BEI UNS SIND SIE RICHTIG!

KW 19

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 20!

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 20 erscheinen?
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Christi Himmelfahrt** am Donnerstag, 18. Mai 2023
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss
Ihre Anzeige für KW 20 spätestens am Freitag, 12.05.2023
im Verlag eingehen.

 0 77 71 93 17-11
 anzeige@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de





BADEPARADIES
SCHWARZWALD
Titisee

14. Mai 2023

Muttertag

Gutscheine und Online-Tickets unter
www.badeparadies-schwarzwald.de

4-Zi.-Wohnung in Oberried

105 qm, FBH, EBK, Kellerraum, OG, 1.075 € KM,
250 € NK, 1.325 € WM, Garage 80 €, ab 1.7.2023.

E-Mail: mietwohnung.oberried@gmail.com

Nette 3-köpfige Familie sucht Wohnung oder Haus

zum Kauf oder zur Miete, bevorzugt in Kirchzarten, Ebnet,
Stegen und Littenweiler, ab 100 m², ab 3-Zi.,
sehr gerne mit Terrasse / Garten.

Mail: Dreisam23@gmx.de

Suche eine nette Haushaltshilfe

wöchentlich oder 14-tägig 2-3 Stunden nach Stegen.
Mobil 01575 339 19 88

2-Zimmer-Wohnung in St. Peter zu vermieten

EBK, begehbare Dusche, Fußbodenheizung, Balkon,
75 qm, Ortsmitte 750,- € zzgl. NK. **Tel. 07660-1529**

Berufstätiges Paar ohne Kinder sucht neue Bleibe im Freiburger Umland

2-3-ZKB ab 1.8. oder früher, mit Garten/Balkon
freiburgwohnungssuche@posteo.de

Frisch vom Feld Kartenzahlung möglich aus eigener Ernte!

VERKAUFSSTÄNDE Montag-Samstag

Buchenbach: Hauptstr. 5 / Kirchzarten Richt. Buchenbach,
Ortseingang (auch Sonntag/Feiertag geöffnet)

Kirchzarten: Freiburger Str. / beim Thaddäushof
(auch Sonntag/Feiertag geöffnet)

Kirchzarten: Hauptstr. 1 bei Bäckerei Grossmann
Littenweiler: Hansjakobstraße 123/
Endhaltestelle VAG

Beste Preise sind an
den Säulen erhältlich!



Weitere Infos zum Verkauf: www.wassmer-spargel-erdbeeren.de



Obacht, bitte lesen!

Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall,
Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider,
Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.

Lammfell - Lederjacken.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781 47 44 71 50
Familie Pauluna

Immobilienverkauf?



Gerne unterstützen wir Sie.
Tel: **07720 - 85 83 90**
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Bürgerinitiative L127 Stegen-Eschbach

Liebe Bürger*innen von Stegen-Eschbach, wir möchten
aktiv für mehr Sicherheit und weniger Lärm auf der
L127 innerhalb unserer Ortschaft sorgen und bitten Sie
dafür mit Ihrer Unterschrift um Unterstützung. Weitere
Infos geben wir Ihnen gerne auf Anfrage unter:

buergerinitiative.eschbach@gmail.com

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Bürger Platz 2

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

DRUCKSACHEN GANZ NACH IHREN WÜNSCHEN.

Gerne beraten wir Sie individuell zu Ihrer Anfrage.

☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de